

TRADEMARKS - MARQUES - DESIGNS - DESSINS & MODELES - COPYRIGHT - DROITS D'AUTEUR - LICENSING - LICENCES

BUREAU DE

PARIS HEAD OFFICE

Paris, 16 juin 2004

OFFICE EUROPEEN DES BREVETS

Direction Générale 2

Division d'Examen

Erhardtstrasse 27

D-80298 MUNCHEN

ALLEMAGNE

N.REF: B14162.3 PV

OBJET: Demande internationale PCT/FR03/50180

Demande d'examen préliminaire international détaillé

Messieurs,

Nous requérons par les présentes l'établissement d'un examen préliminaire international détaillé quant au fond conformément au communiqué du Président de l'Office Européen des Brevets du 2 novembre 2001.

Comptant sur vos diligences, Nous vous prions d'agréer, Messieurs, l'expression de nos sentiments distingués.

BRYKMAN Georges

3, RUE DU DOCTEUR LANCEREAUX-75008 PARIS 👼 TÉL : 33 (0)1 53 83 94 00 🛱 FAX : 33 (0)1 45 63 83 93

22 AVENUE DOYEN LOUIS WEIL - BP 1506 - 38025 GRENOBLE TEL : 33 (0)4 38 21 08 10 1 FAX : 33 (0)4 38 21 08 11

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 4 081 684 EUROS - RCS PARIS 582120671 - TVA

La demande d'examen préliminaire international doit être présentée directement à l'administration chargée de l'examen préliminaire international qui est compétente ou, si plusieurs administrations sont compétentes, à l'une d'entre elles, au choix du déposant. Le déposant peut indiquer le nom complet ou le code à deux lettres de cette administration au-dessus de la ligne qui suit :

PEA/ PCT/FR03/50180

PCT

CHAPITRE II

DEMANDE D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

selon l'article 31 du Traité de coopération en matière de brevets : Le soussigné requiert que la demande internationale spécifiée ci-après fasse l'objet d'un examen préliminaire international conformément au Traité de coopération en matière de brevets et fait élection de tous les États éligibles sauf indication contraire.

Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international						
Réserve à	administration chargee!	de i examen premima	ire international			
			•			
Administration chargée de l'examen préli	iminaire international	Date de réception de la	a demande d'examen préliminaire international			
			Référence du dossier du déposant ou du mandataire			
Cadre n° I IDENTIFICATION DE LA DEMANDE INTERNATIONALE			B14162.3 PV			
			Date de priorité (la plus ancienne)			
Demande internationale nº	Date du dépôt international (jour/mois/année) 16 décembre 2003 (16.12.2003)		(jour/mois/année) 17 décembre 2002			
PCT/FR03/50180			(17.12.2002)			
Titre de l'invention						
PROCEDE ET DISPOSITIF DE CONFINEMENT D'UN LIQUIDE						
Cadre nº II DÉPOSANT(S)						
	énom: pour une personne mo	rale, désignation officielle	nº de téléphone			
Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)		01 69 08 82 96				
COMMUSCA DIATA L'ENER	CIE ATOMIOLIE		n° de télécopieur			
COMMISSARIAT A L'ENERGIE ATOMIQUE			01 69 08 82 92			
31-33 rue de la Fédération 75752 PARIS 15ème		-	n° de téléimprimeur			
1			B14162.3 PV			
FRANCE			n° sous lequel le déposant est inscrit auprès de l'office			
Nationalité (nom de l'État) : Domicile (nom de l'			État):			
FR		FR				
Nom et adresse : (Nom de samille suivi du prénom: pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)						
DIVOUX Claire						
8 rue Marceau						
38000 GRENOBLE						
FRANCE						
1101102						
Nationalité (nom de l'État) : Domicile (État):			
FR	FR		FR			
Nom et adresse : (Nom de samille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)						
ORTIZ Laurent						
28 allée des Vosges						
38130 ECHIROLLES						
FRANCE						
1104102						
						
Nationalité (nom de l'État) :		•	Domicile (nom de l'État):			
FR FR						
D'autres déposants sont indiqués s	ur une feuille annexe.					

Feuille n° ...2...

Demande internationale n° PCT/FR03/50180

Cadre nº III MANDATAIRE OU REPRÉSENTANT COMMUN; OU ADRESSE POUR LA CORRESPONDANCE					
La personne indiquée ci-dessous est mandataire représentant co	ommun				
et a été désignée à une date antérieure; elle représente aussi le ou les déposants pour l'examen préliminaire international.					
est désignée par la présente; toute désignation antérieure de mandataires ou d'a					
est désignée par la présente, spécialement pour la procédure devant l'adn	ninistration chargée de l'examen préliminaire				
international, en sus du ou des mandataires ou du représentant commun désignant de la commun designant de la commun designant de la commun designant de la commun	més antérieurement.				
Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)	n° de téléphone 01 53 83 94 00				
	n° de télécopieur				
Georges BRYKMAN	01 45 63 83 33				
C/o BREVATOME	nº de téléimprimeur				
3, rue du Docteur Lancereaux	in de telemprimen				
75008 PARIS	n° sous lequel le mandataire est inscrit auprès de				
FRANCE	l'office				
Adressse pour la correspondance : cocher cette case lorsque aucun mandataire ni représentant commun n'est ou n'a été désigné et que l'espace ci-dessus est utilisé pour indiquer une adresse spéciale à laquelle la correspondance doit être envoyée.					
Cadre n° IV BASE DE L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL					
Déclaration concernant les modifications :*					
1. Le déposant souhaite que l'examen préliminaire international commence sur la base	suivante:				
la demande internationale telle qu'elle a été déposée initialement	•				
la description telle qu'elle a été déposée initialement					
telle qu'elle a été modifiée en vertu de l'article 34					
les revendications telles qu'elles ont été déposées initialement					
telles qu'elles ont été modifiées en vertu de l'article 19 (avec, le cas échéant, la déclaration jointe au					
modifications)					
telles qu'elles ont été modifiées en vertu de l'article 34					
les dessins tels qu'ils ont été déposés initialement					
tels qu'ils ont été modifiés en vertu de l'article 34					
2. Le déposant souhaite que les modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 soient considérées comme					
écartées.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
Le déposant souhaite que le commencement de l'examen préliminaire international soit différé jusqu'à l'expiration d'un délai de 20 mois à compter de la date de priorité, à moins que l'administration chargée de l'examen préliminaire international ne reçoive une copie des modifications effectuées en vertu de l'article 19 ou une déclaration du déposant, aux termes de laquelle celui-ci ne souhaite pas effectuer de modifications en vertu de l'article 19 (règle 69.1.d)). (Ne pas cocher cette case lorsque le délai visé à l'article 19 a expiré.)					
Lorsque aucune case n'est cochée, l'examen préliminaire international commencera si qu'elle a été déposée initialement ou, si l'administration chargée de l'examen prodifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 ou des modification vertu de l'article 34 avant d'avoir commencé à rédiger une opinion écrite ou le rapport base de la demande internationale ainsi modifiée.	oréliminaire international reçoit copie des ns apportées à la demande internationale en				
Langue : l'examen préliminaire international sera effectué en Français	, qui est				
la langue dans laquelle la demande internationale a été déposée.					
la langue d'une traduction remise aux fins de la recherche internationale.					
la langue de publication de la demande internationale.					
la langue de la traduction (qui sera) remise aux fins de l'examen préliminaire international.					
Cadre n° V ÉLECTION D'ÉTATS					
Le déposant élit tous les États éligibles (c'est-à-dire tous les États qui ont été désignés et qui sont liés par le chapitre II du PCT) à l'exclusion des États ci-après que le déposant souhaite ne pas élire :					

Feuille nº . . 3. . . .

Demande internationale n° PCT/FR03/50180

Cadre n° VI BORDEREAU						
Réservé à l'administration chargée						
Aux fins de l'examen préliminaire international, les éléments suivants, établis dans la langue indiquée au cadre n° IV, sont joints à la présente demande d'examen:			de l'examen p	réliminaire international		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			reçu	non reçu		
traduction de la demande internationale	:	feuilles				
2. modifications selon l'article 34	:	feuilles				
copie (ou, si elle est exigée, traduction) des modifications selon l'article 19	:	feuilles				
 copie (ou, si elle est exigée, traduction) de la déclaration selon l'article 19 	:	feuilles				
5. lettre	:	feuilles				
6. autres pièces (préciser)	: .	feuilles				
Le ou les éléments cochés ci-après sont aussi joints à la demande d'examen préliminaire international :						
1. feuille de calcul des taxes		5. explication	n de l'absence d'une	e signature		
2. pouvoir distinct original			s séquences sous for	me déchiffrable par		
3. original du pouvoir général		ordinateur	-			
 copie du pouvoir général; le cas échéant, numéro de référence : 			ments <i>(préciser)</i> : e d'examen prélimina	ire international détaillé		
Cadre n° VII SIGNATURE DU DÉPOSANT, DU MANDATAIRE OU DU REPRÉSENTANT COMMUN À côté de chaque signature, indiquer le nom du signataire et, si cela n'apparaît pas clairement à la lecture de la demande d'examen préliminaire international, à quel titre l'intéressé signe.						
Georges BRYKMAN						
	•					
		•				
Réservé à l'administration	on chargée de l'	examen préliminaire	international			
Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international 1. Date effective de réception de la DEMANDE D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL:						
 Date modifiée de réception de la demande d'exa préliminaire international, en cas de CORRECTIO apportées en vertu de la règle 60.1.b): 	men DNS					
3. La demande d'examen préliminaire international a été reçue PLUS DE 19 mois après la date de priorité et les points 4 et 5 ne sont pas applicables. Le déposant a été informé en conséquence.						
La demande d'examen préliminaire international a été reçue dans le délai de 19 mois à compter de la date de priorité, prorogé en vertu de la règle 80.5.						
Bien que la demande d'examen préliminaire international ait été reçue plus de 19 mois après la date de priorité, le retard à l'arrivée est EXCUSÉ en vertu de la règle 82.						
Réservé au Bureau international						
Demande d'examen préliminaire international reçue de l'administration chargée de l'examen préliminaire international le :						

CHAPITRE II

PCT

BREVATOME
3, rue du Docteur Lancereaux
75008 PARIS
Tél.01 53 83 94 00 - Fax 01 45 63 83 83

FEUILLE DE CALCUL DES TAXES

Annexe de la demande d'examen préliminaire international

	Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international				
Demande internationale n° PCT/FR03/50180					
Référence du dossier du déposant ou du mandataire B14162.3 PV	Timbre à date de l'administration chargée de l'examen préliminaire international				
Déposant COMMISSARIAT A L'ENERGIE ATOMIQUE - D Laurent	IVOUX Claire - ORTIZ				
CALCUL DES TAXES PRESCRITES					
Taxe d'examen préliminaire	1 530 Euros P				
2. Taxe de traitement (Les déposants de certains États ont droit à une réduction de 75% de la taxe de traitement. Lorsque le déposant a (ou tous les déposants ont) droit à cette réduction, le montant devant figurer sous H est égal à 25% de la taxe de traitement.)	129 Euros H				
3. Total des taxes prescrites Additionner les montants portés dans les cadres P et H et inscrire le résultat dans le cadre TOTAL	1 659 Euros				
MODE DE PAIEMENT					
autorisation de débiter un compte de dépôt auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir plus bas) espèces timbres fis	caux				
chèque coupons					
mandat postal autre (préc	iser):				
traite bancaire					
AUTORISATION DE DÉBITER (OU CRÉDITER) UN COMPTE DE DÉPÔT (Les administrations chargées de l'examen préliminaire international ne permettent pas toutes l'utilisation de ce mode de paiement) IPEA/					
Autorisation de débiter le total des taxes indiqué ci-dessus.	N° de compte de dépôt : 2804-0035				
(Cette case ne peut être cochée que si les conditions relatives aux comptes de dépôt établies par l'administration chargée de l'examen préliminaire international le permettent) Autorisation de débiter tout montant manquant — ou de créditer de tout excédent — dans le paiement du total des taxes indiqué ci-dessus.	Date: 15 juin 2004 Nom: Georges BRYKMAN Signature:				